Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 25 (1937)

Heft: 499

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Correspondance

Suffrage féminin et natalité

Paris, le 15 avril 1937.

M'ayant mis en cause dans votre honorable journal, vous me permettrez, sans longuement abuser de votre hospitalité, de répondre à votre correspondant.

L'article qui a provoqué vos lignes pleines de malice, est fondé sur cette constatation

Les pays scandinaves sont les pays du monde où la vie est la plus facile, la plus tranquille, où le bien être est le plus répandu dans toutes les classes de la société; ils n'ont pas connu les classes de la societe; ils n'ont pas connu les horreurs de la guerre, ni les troubles révolutionnaires et cependant ce sont les pays qui se dépeuplent avec le plus de rapidité. Une enquête officielle qui vient d'être poursuivie en Suède établit que pour que la population puisse se maintenir à son niveau, il faudrait un accroissement de naissances d'au moins 30 % sur les chiffres actuels.

Quelle est l'explication de ce phénomène? J'ai donné la mienne et il n'y a pas été répondu. Les pays scandinaves sont des pays où le suf-

frage individualiste a été poussé à ses conséquences expresses (? Réd.), sans aucune représentation de la famille.

Je serais très heureux de voir le vote des

femmes adoptés dans tous les pays si, en même temps, une à la famille. certaine représentation était assurée

le reconnais que mon texte était erroné en ce qui concerne la Suisse, c'était la Hollande qu'il fallait lire: mais l'ironie de votre suffragiste suisse — puisqu'elle se donne ce titre — n'in-

firme en rien la thèse que je soutiens.

Je compte sur votre courtoisie pour insérer cette courte réponse aux mêmes lieu et place dans votre estimable journal.

Veuillez agréer, Messieurs, etc.

André Toulemon Avocat à la Cour, Dr. en droit

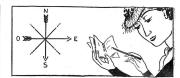
Messieurs que, sans avoir regardé notre man-chette, il suppose diriger notre journal! leur explication du recul de la natalité dans les pays scandinaves, nous permettra-t-il de lui dire qu'à notre humble avis, et avant de déclarer d'office ce recul connexe à l'exercice du suffrage féminin, il aurait été de bonne méthode objective et scien-tifique de procéder à une enquête dans tous les quarante et quelques pays qui ont reconnu le droit de vote aux femmes (voir la liste de ces pays publiée dans le No 497 du Mouvement), afin de constater si le même phénomène s'y produisait, et dans le cas affirmatif, alors seulement, d'en déduire la conclusion pour le moins hâtive que nous avons précédemment citée. Cette conclusion aurait également pu être étayée sur une clusion aurait egalement pu etre étayée sur une étude de la courbe de la natalité dans les pays où les femmes ne votent pas: et M. Toulemon n'aurait pas à chercher bien loin, puisque la France, où les femmes sont encore tenues en minorité politique, est un des pays qui n'a cessé, au cours de ce dernier quart de siècle, de se plaindre du taux de ses naissances comparé à M. Toulemon, ou une de nos lectrices, nous le celui de ses voisins... E. Go.

Ces considérations élémentaires nous semblent constituer la base de toute recherche démogra-

phique de cet ordre, Pouvons-nous aussi rappeler à M. Toulemon, ce fait, si souvent cité dans nos écrits de propagande suffragiste, qu'en Nou-velle-Zélande, le taux de la mortalité infantile a considérablement baissé à partir du moment où les femmes ont volé?... Coincidence fortuite, adoption de meilleures mesures d'hygiène ma-ternelle et infantile, ont répondu certains. C'est possible, et nous reconnaissons pleinement que d'autres pays où les femmes ne votent pas ont une mortalité infantile très basse, mais ces meilleures mesures d'hygiène en Nouvelle-Zélande n'ont-elles pas été justement le fait de l'action directe des femmes électrices?

Et enfin, si la plume a fourché à M. Toulemon Puisque M. Toulemon veut bien demander aux et lui a fait écrire «Suisse» au lieu de «Hol-Messieurs» que, sans avoir regardé notre man-lande», comme c'était, nous assure-t-il, son intanae», comme c'etati, nous assure-t-ti, son in-tention, pouvons-nous aussi lui faitë remarquer que pareil lapsus, non pas dans un nâtif repor-tage de quotidien, mais dans un article docu-mentaire de revue à tendance scientifique, donc plusieurs fois relu et corrigé, infirme singulièrement pour nous la valeur de ses assertions, et nous amène à nous poser un point d'interroga-tion à côté de chacune de ses données documentaires, pour lesquelles il a pu lui arriver aussi d'employer un mot ou un chiffre au lieu d'un

> Remercions d'autre part M. Toulemon de se déclarer parlisan du vote des femmes. Mais nous ne saurions souscrire à la condition gu'il y met, soit celle de la représentation de la famille Cette idée, chère à certains parlementaires fran çais, du vote familial a été trop souvent débattue dans nos colonnes, et nous en avons trop souvent montré les inconvénients pour que nous y venions encore cette fois-ci. Nous sommes pr toutefois à reprendre la question pour peu que



Carnet de la Quinzaine

Lundi 3 mai:

Genève: Association féminine d'éducation nationale, 18 h. 15. Radio-Genève: « Pour Madame» : Alice de Chambirer au jardin de Clémence Isaure, causerie par T. S. F., par E. Cuchet-Albaret.

lardi 4 mai:
Genève: Association pour le Suffrage fémi-nin, local de l'Ecole Sociale, 6, rue Charles-Bonnet, 20 h. 30: Travail social et suffrage féminin, 3^{me} séance du cours de propagande par M^{lle} Gourd. Séance publique.

par Mle Gourd. Seance puonque. reredi 5 mai: ienstve: Association pour le Suffrage, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30. Réunion familière de ceux des membres de l'Association et de leurs amis, qui désirent passer une soirée en commun en s'entretenant de questions feministes centrelles. On peut apporter son ouvrage.

actuelles. On peut apporter son ouvrage. Vendredi 7 mai:
GENYVE: Groupement féminin contre le renchérissement de la vie. Salle Centrale, le étage, 20 h. 30: La femme contre le renchérissement du coût de la vie. Séance publique et gratuite, sous les auspices de sept Sociétés féminines de Genève. Présidence: Mile le Dr. R. Girod. Le prix du pain : Mme A. Seiler. Invitation pressante à chacune.

Samedi 8 et Dimanche 9 mai:
ST-GALL: XXVIme Assemblée de l'Association suisse pour le Suffrage féminin (voir le programme plus haut).

Lundi 10 mai:

gramme plus haut).
Lundi 10 mai:
GENEVE: Association féminine d'éducation nationale, 18 h. 15, Radio-Geneve: «Pour Madame»: La joie de peindre, causerie par T. S. F., par M^{ile} Ch. Ritter.

1. S. F., par Mue Ch. Ritter.

Jeudi 13 mai:

LAUSANNE: Commission d'éducation de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses,
Société romande de radiodiffusion, 18 h.:
Rapports entre mères et jilles, causerie par
T.S. F., par Mue Bovet-Babut (Genève).
Id. NEUCHATEL: Union féministe pour le Suffrage
1. 5 h.: Restaurant neuchâtelois sans alcod.
Discussion sur la séparation de l'Egise et de
l'Etat. — 16 h.: Thé. Suite familière de l'entretien.

Pour la publicité dans le Mouvement, s'adresser à Mmc Lépine, 2, avenue Soret, Ge-

Notes de musique

Une soirée musicale au bénéfice des œuvres arméniennes.

De la musique avec les noms de Mmes Chéridjian-Charvey, Nina Jaques-Dalcroze et du Dr. M. Z. Chéridjian, il y a là, certes, de quoi rem-plir jusque dans les couloirs la salle de l'Athénée (Genève). Ce fut le cas le 15 avril.

Ajoutons que de brillants « jeunes », Mlles Feuerstain, Peynirian, Uhlmann et M. Decarmis ouvrirent la soirée par des œuvres, au piano, (Haendel Chopin, Liszt), remerciés à juste titre par de vifs applaudissements.

Comme intermède, ces chants populaires arméniens, si expressifs par leur tristesse ou leur es-pièglerie, que le Dr. Chéridjian interprète on sait avec avec quelle ferveur et quel art, un duo

et des danses pour piano.

Puis, ce fut la seconde partie du programme, qui commença par le *Rondeau joyeux* de Dalcroze exécuté par l'organisatrice de la soirée, Mme chéridjian elle-même, et après cela, rien que du chant, rien que des œuvres de Jaques-Dalreroze, duos et soli alternant, où Mme Jaques-Dalcroze et le Dr. Chéridjian dispensèrent généreusement à l'auditoire charmé les grains précieux d'un chapetel de chansons, accompagnées par Mmc Chéridiian. Ce fut une ravissante soirée, terminée, pour les amis des artistes et des Arméniens, par un buffet et d'agréables entretiens autour des

Le Concours international Chopin

Au Lyceum Club de Genève, la section de musique présidée par M^{mc} Lydie Malan avait demandé à une de ses membres éminents, M^{mc} Marie Panthès, de venir parler du Concours Chopin, qui a eu lieu à Varsovie, dernièrement et

Chopin, qui a cu ficu à Varsovie, dernièrement et se répète tous les cinq ans.

Cette éblouissante causerie avait attiré un nombreux public ,et Mone Panthès sut faire revivre avec humour, les diverses péripéties, l'organisation remarquable de cette redoutable épreuve, ainsi que l'atmosphère vibrante et enthousiasts que le public fit à ce véritable championnat de piano. Le jury comprenait vingt-trois pianistes et musiciens des plus connus, parmi lesquels cinq femmes dont Mme Panthès au premier rang des virtuoses, et l'admirable interprète de Chopin que l'on sait. Sur 250 candidats inscrits, hom-mes et femmes, 105 de toutes nationalités (dont deux Japonaises en costume) furent appelés à deta Japoniase en costante l'une appetes a être entendus, une heure chacun. Ce pourcentage obligea le jury à siéger 20 jours, dès 9 h. du matin, jusqu'à parfois une heure très avancée de nuit, les auditions avec orchestre ayant lieu

Citons à l'honneur des femmes que le second prix (somme importante) fut remporté par une jeune femme russe, M^{lle} Tamarkina, et quatre autres prix et huit diplômes, également décernés à des l'emmes parmi lesquelles, nous sommes heureuses de compter notre compatriote Mis Marguerite de Siebenthal, dont Mis Panthès dit ellemême que cette distinction fut brillamment obtenue.

Cette causerie fut aussi spirituelle qu'instructive, Mme Panthès l'émaillant d'observations sur le jeu et l'interprétation des concurrents, tout en citant les critiques et le goût des autres jurés. Elle eut ensuite la bonne grâce de se mettre au piano et de faire entendre pendant plus d'une heure, les principles couvres de plus d'une heure, les principales œuvres de Chopin pour piano seul, qui avaient été choisies par les concurrents, parmi les études, polonaises, la fantaisie, valses et mazurkas, un exquis ré-cital. M. J. D.



Association Suisse – pour le – Suffrage Féminin

Nouvelles des Sections

Nouvelles des Sections.

Lausannie. — L'assemblée annuelle du groupe lausannois de l'Association vaudoise pour le suffrage féminin, réuni le 23 avril au Lyceum, sous la présidence de Mle A. Quinche, avocate, s'est ouverte par un bel hommage à la personnalité de Mle Lucy Dutoit, fait avec émotion par M. E. Bovet, secrétaire général de l'Association suisse pour la Société des Nations.

Le rapport annuel présenté par Mle Quinche annonce que le 19 juin, à l'Hôtel de la Paix. l'Association vaudoise fêtera ses 30 ans d'existence; il déplore la démission comme membres du Comité de Mmes H. Béranger et L. H. Pache, qui ont rendu de grands services. Les séances mensuelles de l'hiver, consacrées aux sujets les plus divers, ont rassemblé des auditoires fort variables. Des conférences de propagande ont été faites aux cours d'apprentissage, auxquels Mle Quinche donnera prochainement quatre leçons de droit usuel. L'événement de l'exercice a été l'admission des femmes dans le parti radical ausannois comme membres adhérentes, la nomination de deux femmes dans le sein du comité directur à égalité de droits avec les électeurs; une section féminine a été crée avec Mlle Quinche comme présidente. Quelques femmes de convictions libérales ont fait une démarche dans ce sens auprès du parti libéral, dont les statuts ne connaissent que les électeurs; en attendant une éventuelle revision de ces statuts, les libéraux et les lib

Massage Médical et Esthétique

Mme E. DÉCOSTERD

Tél. 43.843 Pl. Longemalle, 12 reçoit l'après midi VENTOUSES

Docteur Marie Florin

Médecin-adjoint, ex-Chef de clinique à l'Hôpital Cantonal. Ex-assistante interne en gynécologie à la Maternité.
Ex-assistante interne en gynécologie à la Maternité.
Ex-assistante interne dans le service
de médecine interne.
Ex-assistante interne en dermatologie,
après 9 ans de stage a ouvert son cabinet
de consultation
Médetine générale - Maladie des femmes - Endocrinologie
Maladie de la peau. - Maux de jambes.

Reçoit de 1 h. 30 à 3 h. et de 6 à 7 l 7, Place Claparède — Téléphone 54.



Alkoholfreies Restaurant Zeughausgasse Bern UNE BONNE ADRESSE POUR UN

Restaurant Végétarien Menu de Fr. 0.95 à 2.10 E, Fusterie. 7 G. SCHNABEL. GENÈVE, Fusterie. 7

Duchesse Gorsets MIIe PILEUR Confédération, 26

Ses corsets Ses ceintures

Ses gaines Ses soutien-gorge Mesures et confection Prix modérés

L'ÉCOLE DE

Sténotypie Grandiean 12, r. du Mont-Blanc, Genève - Tél. 29.933

vous prépare aux plus belles carrières, Secrétariats. — Relevé de discours.

Renseignements et leçon d'essai gratuits Cours le jour et le soir toute l'année.

Jeunes Dames et Jeunes Filles qui désirez avoir une carrière intéressante et assurée, suivez le cours professionnel de Couturière-Coupeuse

à l'Ecole artistique de Coupe et Couture 6, rue de l'Université, Genève

Madame Grobet, dir. Tél. 48.150 Formation complète et rapide. Cours pour amateurs ; leçons particulières. Patrons sur mesures, préparation, essayage.

STOPPAGE

Retissage de tissus en tous genres — Soie et lingerie

- Soie et lingerie de pièces invisibles R. WILD - CLARISSE

MAISON SPÉCIALISTE
Rue du Vieux-Collège, 6

The International Suffrage News (JUS SUFFRAGII)

Nouvelles du mouvement féministe à travers le monde
(Texte anglais et français)
Organe mensuel de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Alliance civique et politique des femmes

Prix de l'abonnement annuel: 6 sh. 4,50 fr. suisses 12, Buckingham Palace, Londres, S. W. I.

IMPRIMERIE RICHTER. — GENÈVIE

YOGHOURT BALKO

l'impresario des calmes digestions

LABORATOIRE DES LAITERIES RÉUNIES